

Н. С. ДЕМКОВА, Л. И. САЗОНОВА

Отчет о пинежской экспедиции 1969 г.

В июле 1969 г. археографическая экспедиция филологического факультета Ленинградского университета снова работала на Пинеге и на Двине.¹ В экспедиции принимали участие студенты-филологи разных курсов — и новички в археографической работе, и «старые» археографы — Т. Махновец, Л. Рыжова, Л. Сазонова, Г. Толкачева, Л. Ярошенко (руководитель экспедиции Н. С. Демкова). Существенную помощь археографической группе оказали диалектологи, в содружестве с которыми была организована эта экспедиция, — преподаватели ЛГУ Г. Я. Симины и О. А. Черепанова. В задачу экспедиции входило закончить работу в районе от Карпагор до Суры, начатую в прошлом году, а также обследовать верховья р. Пинеги от Суры до д. Кучкас и приток Пинеги — Юрас, еще раз проверить район Ухтострова — Холмогор. В результате работы экспедиции Пинежское собрание Пушкинского дома пополнилось 56 рукописями XVI—XIX вв., документами из семейного архива крестьян Мерзлых и дел Кеврольской канцелярии XVIII—XX вв. (57 ед.), Двинское собрание — двумя рукописями XVI и XVIII в.

Кроме того, были найдены ценные издания старопечатных книг. Все они переданы в Отдел редких книг научной библиотеки Ленинградского университета: редчайший экземпляр «Псалтыри с воследованисм» из типографии Мамоничей (Вильна, 1592 г.), две «Псалтыри» московского Печатного двора 1623 г. и 1662 г. — издания, не известные до сих пор в библиографии, «Лимонарь» (Киев, 1628 г.), «Анфологон» 1700 г. и др.

Хотя общее число привезенных рукописей (59 номеров описания) уступает прошлогоднему (76 номеров), но по своему составу вновь найденные пинежские рукописи представляют несомненный научный интерес, так как они содержат разнообразные литературные и исторические материалы — новые списки «Хождений» игумена Даниила и Трифона Коробейникова, «Повестей о начале Москвы», редкой «Повести о Харитоне Белоулине», «Повести о Бове-королевиче», «Сказания о Мамаевом побоище», повестей из «Великого зеркала», большое количество духовных стихов, редкий список «Повести о взятии Смоленска Иваном Грозным».² Северная литературная традиция представлена житиями местночтимых святых — Парасковьи Пиринемской, Иона Ушельского, Иоасафа Каменского, тропарями Артемию Веркольскому, Варлааму Важскому, Зосиме

¹ Краткий отчет об экспедициях на Двину и Пинегу в 1967 г. и в 1968 г. см.: Н. С. Демкова. Рукописи с Двины и Пинеги. — ТОДРА, т. XXV. М.—Л., 1970, стр. 330—332.

² Текст подготовлен к изданию М. А. Салминой (ТОДРА, т. XXIV, М.—Л., 1969, стр. 195).

и Савватию Соловецким, старообрядческая литература — сочинением дьякона Федора об антихристе, скрытническим «маршрутником» до Томска, малоизвестной повестью середины XVIII в. о Филиппе и Терентии Выговских.³

Большой интерес для изучения древней (и новой) пинежской книжной традиции представляют владельческие записи на рукописях и книгах, которые могут составить тему особого исследования; некоторые из этих записей весьма колоритны. Так, сохранилась запись писца рукописного Апостола 1629 г. — черного попа Аверкия, постриженника Кирилло-Белозерского монастыря, в ней не только сообщаются точные данные о писце и времени переписки книги «с печатного Апостола», но эта запись донесла до нас голос человека XVII в., в ней содержится трогательная просьба простить «окаянство» писца, его ошибки: «Молю же вас, святии отцы, ваше преподобство, аз, многогрешный. Кто вас по сей книге проговорит сколко — ему бог поможет. И вы, господие мои, отцы святии, Христа ради не позазрите моему окаянству, иде же будет в книзе сей моим неразумением пропись или неисправлено, и вы бога ради, господие, с печатнаго же апостола исправливайте и разсуждайте своим благоразумием, а на меня, скверного и многогрешнаго божия раба, клятвы и осуждения и гнева не полагайте о том, понеже невежда есмь и неискусен и скуден разумом и возрастом и всякого студа исполнен» (Пинежск. собр. № 385, лл. 490 об.—491).

Все найденные рукописи были обнаружены в основном в старом для нас районе — в деревнях, находящихся в окрестностях Суры и Карпагор.

Вновь, но уже более основательно, были пройдены оба берега реки Суры с деревнями Филимоново, Прилук, Слуда, Горушка, Гора, Засурье, Пахурово, Холм, Оксовица, Марково, Пинбера, а также селения, расположенные на правом берегу Пинеги, напротив Суры — Городецк, Остров, Осаново. Эти места еще сравнительно недавно находились под сильным влиянием Сурского монастыря, миссионерская деятельность которого привела к тому, что старообрядцев здесь — единицы, «слой» «ископаемых книг» очень тонок, и находится он в основном на периферии — в деревнях Осаново, Засурье, Гора — в некотором удалении, хоть и небольшом от самого монастыря.

Наше вторичное путешествие по обоим берегам Пинеги, от Суры до Марьиной Горы, позволяет надеяться на новые находки в этом районе: самые ценные рукописи были найдены все-таки здесь — в Еркине, Верколе, Явзоре, Кушкопале, Шотовой Горе, Кевроле. Работе немало способствовал факт нашего вторичного прихода в те же места. Например, в д. Лавсла А. Д. Шубина, отказавшаяся в прошлом году даже показать книги, в этом году отдала 4 рукописи XVIII—XIX вв., аналогичный случай был в д. Шотова Гора с М. В. Земцовской, А. А. Щепоткиной. А. И. Мерзлая (Сура) нашла новую связку документов в дополнение к долбленной деревянной колоде, переданной ею нам в прошлом году.

Из района верхнего течения Пинеги (впервые были обследованы деревни Шиднема, Сульца, Нюхча, Кучкас) не было привезено ни одной рукописи. Те немногие книги «по-славянски», которыми располагает население, представляют собой поздние печатные книги церковного содержания. «Рукописную нищету» этого района следует связывать, как кажется, с полным отсутствием старообрядцев в этих местах и с решитель-

³ Исследование и публикация повести подготовлены Н. С. Демковой и Л. В. Ярошенко. Печатается в кн.: Рукописное наследие древней Руси (по материалам Пушкинского дома).

ным изменением жизненного уклада: деревни эти находятся в непосредственной близости к леспромхозам.

Не принесла удачи и поездка по Юрасу: в Усть-Юрасе книг уже не оказалось.

Работать на Пинеге с каждым годом становится все сложнее: Пинежский край хорошо «освоен» в археографическом отношении со времен А. Д. Григорьева, в последнее десятилетие здесь неоднократно работали экспедиции Пушкинского дома; самый верхний, доступный слой книг снят, остались трудные случаи. К тому же Пинсга летом — бойкое место, где пересекаются туристские тропы многих «любителей» русской старины, и традиционное радушие пинежан сменяется легкой иронией и настороженностью по отношению к приезжим: частная инициатива в освоении народных богатств русского Севера часто сопровождается нарушением законов гостеприимства и элементарных этических норм.

Однако искать старинные книги и рукописи на Пинеге нужно. Необходимо найти новые способы и методы археографической работы, чтобы получить книги, которые наверняка еще есть в Кевроле, Явзоре, Верколе и других деревнях. Теперь уже недостаточно кратковременных наездов и обхода домов, необходим более тесный, длительный контакт с населением, хранящим книги отцов и дедов, настойчивое и тактичное разъяснение научной ценности старинной книги.

Поездка на Двину была непродолжительной: в течение двух дней мы побывали по нескольким старым адресам. В поисках старинных рукописей здесь помогла связь с местными деятелями культуры, хранящими старину. Так, в школьном краеведческом музее в Холмогорах, организованном учителем Василием Александровичем Петуховым, оказалось несколько рукописей, две из которых — Триодь постную начала XVI в. и «Службу в страстную неделю» XVIII в. — В. А. Петухов передал в Пушкинский дом (в музее осталась печатная кормчая 1651 г. и несколько церковно-служебных рукописей XVIII—XIX вв.).

1. Рукописи, привезенные с Пинег

1 (384).⁴ **Миная общая**, XVI в., в 4-ку, 391 лл., полуустав, переплет — доски, покрытые тисненой кожей, сохранилась одна медная застежка и часть другой. Запись скорописью XVII в.: «Миная вопшая, писал колмогорец Гурей Логафедов (?)».

Ср. Григорьевой Т. В. (д. Кушкопала).

2 (385). **Апостол 1629 г.**, в 4-ку, 491 лл., полуустав, от переплета сохранилась лишь верхняя корка — доска, покрытая тисненой кожей, со следами медных застежек, нижняя корка картонная. В конце рукописи обширная и весьма ценная сведениями запись о переписке Апостола в 1629 г. в Кирилло-Белозерском монастыре черным попом Аверкием. По нижним полям рукописи владельческая запись пинежского государственного крестьянина Алексея Иванова, сына Вдовина, 1808 г.

Из д. Еркино.

3 (386). **Сборник богослужебный**, XVII в. (третья четверть), в 4-ку, 123 лл., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей. Содержания: каноны (Христу, Богородице, благовещению, ангелу, Одигитрии) и чин причащения.

От Замятской А. А. (д. Кеврола).

4 (387). **Часослов с дополнениями**, сборная рукопись XVII—XVIII вв., в 8-ку, 312 лл., полуустав и скоропись нескольких почерков, переплет — доски, покрытые кожей, сохранилась одна ременная застежка. Дополнением служат: «Помяник общий», тропари Владимирской иконе Богоматери, Зосиме и Савватию Соловецким, Филиппу

⁴ Цифра в скобках означает шифр Пинежского собрания ИРЛИ АН СССР.

митрополиту, Герману Соловецкому, Артемию Веркольскому, выписки из «Пчелы» о злых женах и др.

От Семенова А. (д. Марьяна Гора).

5 (388). **Каноны святым и праздникам**, XVII в. (конец)—XVIII в. (начало), устав и скоропись, переплет — доски, покрытые кожей, с ремешной застежкой. Владычская запись Тараканова Ивана Андреевича, XX в.. Среди канонов — канон Варлааму Важскому (XVII в.).

От Поповой А. Л. (д. Немнюга).

6 (389). **Святцы**, 1716 г., в 16-ю долю листа, 146 л., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей, с двумя кожаными застежками.

Из д. Кеврола.

7 (390). **Каноны** (Николе, Георгию Победоносцу, Артемию Веркольскому и др.) XVIII в. (вторая четверть), в 16 долю листа, 78 л., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей. Владычская запись Николая Семенова (XIX в.).

Из д. Кеврола.

8 (391). **Житие и чудеса (со службой и сказанием о Каменном монастыре) Иосаафа Каменского**, XVIII в. (вторая четверть), в 4-ку, 76 л., полуустав, переплет не сохранился.

От Стахеевой Е. А. (д. Кеврола).

9 (392). **Сборник**, XVIII в. (середина), в 8-ку, 72 л., полуустав, переплет бумажный. **Содержание:** выписки из «Просветителя» Иосифа Волоцкого, из сочинений Максима Грека, Из «Степенной книги» об антихристе, «О взятии Царьграда» и т. д., повесть Варлаама «О трех друзьях», слова из «Пролога» о почитании родителей, наказания чад, о ленивых, о злых и добрых женах, поучения Иоанна Златоуста, Нила исповедника, повести из «Великого Зерцала», «Патерика» и т. п.

От Филиной (Фофановой) Т. А. (д. Гора — Сура), передан Г. Я. Смирной.

10 (393). **Сборник богослужебный** (часослов, месяцеслов, тропари и т. п.), XVIII в. (середина), в 8-ку, полуустав, переплет — доски, покрытые кожей.

11 (394). **Фрагмент из Азбуковника (с алфавитным толкованием греческих слов)**, XVIII в. (середина), в 4-ку, 2 л., полуустав.

От Филиной (Фофановой) Т. А. (д. Гора — Сура).

12 (395). **Повесть о Бове-королевиче (без начала и конца)**, XVIII в. (3-я четверть), в 8-ку, 51 л., скоропись, без переплета.

От Земцовской М. В. (д. Шотова Гора).

13 (396). **Вопросы исповедующемуся**, XVIII в., (3-я четверть), в 8-ку, 17 л., полуустав, в бумажной обложке.

От Родионовой А. К. (д. Касконець).

14 (397). **Устав о христианском житии**, XIX в. (10-е годы), в 8-ку, 73 л., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей с кожаным корешком.

15 (398). **Устав о христианском житии**, XIX в. (10-е годы), в 8-ку, 104 л., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей.

16 (399). **Канон пасхе Иоанна Дамаскина**, XIX в. (1-я четверть), в 8-ку, 12 л., скоропись, без обложки.

От Родионовой А. К. (д. Касконець).

17 (400). **Житие Кирика и Улиты (без начала)**, XIX в. (первая треть), в 8-ку, 10 л., беглый полуустав, без обложки.

От Земцовской М. В. (д. Шотова Гора).

18 (401). **Поучение отца к сыну (43 главы)**, XIX в. (20—30-е годы), в 4-ку, 36 л., скоропись, переплет не сохранился.

19 (402). **Стих о смерти, расходные записки и т. д.**, XIX в. (2-я четверть), в 8-ку, 9 л., скоропись, обложка не сохранилась.

От Родионовой А. К. (д. Касконець).

20 (403). **Сборник сочинений об антихристе** (дьякона Федора и др.), XIX в. (30-е годы), в 8-ку, 42 л., полуустав, переплет бумажный.

От Куяникова А. Г. (д. Засурье).

21 (404). **Месяцеслов**, с добавлением пасхалии зрячей и др., 1834 г., в 8-ку, 82 л., полуустав, переплет не сохранился.

22 (405). **Сводка («списки») сведений о происхождении и почитании мощей Парасковьи прирнемской (и о ее личности) и краткое житие Иова Ущельского, собранные и переписанные священником Августином Семеновым в 1835 г.**, в 4-ку, 10 л., скоропись, переплет бумажный.

От Пономарева А. Э. (д. Кеврола).

23 (406). **Канон общий за умерших**, XIX в. (2-я четверть), в 8-ку, 27 л., обложка не сохранилась.

От Родионовой А. К. (д. Касконемь).

24 (407). **Сборник**, XIX в. (вторая четверть), в 8-ку, 111 л., скоропись, переплет — доски, покрытые кожей. **Содержание:** «Сказание о Мамаевом побоище» (редакция «Синописа»), поучение о душе, о кратковременности жития, стихи о пустыне (два варианта), об Иоасафе-царевиче, о смерти, о покаянии и др.

От Залынской А. А. (д. Кеврола).

25 (408). **Канон Николе, чин пения 12 псалмов и т. п.**, 1840 г., в 8-ку, 28 л., полуустав, переплет бумажный.

От Родионовой А. К. (д. Касконемь).

26 (409). **Служба, акафист, житие, память, величание Митрофану Воронежскому**, XIX в. (50-е годы), в 4-ку, 22 л., полуустав и скоропись, без переплета.

От Пономарева А. Э. (д. Кеврола).

27 (410). **Сборник апокрифический**, 1863 г., в 8-ку, 24 л., скоропись, переплет картонный, с кожаным корешком. **Запись, повторяющаяся несколько раз, о написании рукописи крестьянином Данилом Абрамовым Фроловым в 1863 г.**, указана также цена — 8 копеек серебром. **Содержание:** «Сон богородицы», «Иерусалимский свиток», «Сказание о 12 пятницах» и молитвы.

28 (411). **Сборник богослужебный**, 1864 г., в 4-ку, 395 л., беглый полуустав, от переплета сохранился лишь корешок и нижняя корка — доска, покрытая кожей. **Содержание:** Псалтырь, молитвы, устав и т. п.

29 (412). **Канон за единоумершего**, 1861 г. (писец Архип Шехин), в 8-ку, 10 л., скоропись, в бумажной обложке.

30 (413). **Канон пасхе**, XIX в. (середина), в 8-ку, 14 л., скоропись, без обложки.

От Родионовой А. К. (д. Касконемь).

31 (414). **Повесть о Фялппе и Терентии Выговских**, XIX в. (середина), в 8-ку, 10 л., подражание печатному шрифту, обложка бумажная. У В. Г. Дружинина (Писания русских старообрядцев. СПб., 1914) не зарегистрирована.

От Щепоткиной А. А. (д. Шотова Гора).

32 (415). **Служба в пятую неделю поста**, XIX в. (3-я четверть), в 4-ку, 38 л., полуустав, переплет не сохранился. Простенькая заставка — перо и чернила.

33 (416). **Каноны пророкам и Ивану воину**, XIX в. (вторая половина), в 4-ку, 27 л., полуустав, переплет не сохранился.

От П. Г. Рябовой (д. Остров).

34 (417). **Сборник**, XIX в. (3-я четверть), в 4-ку, 43 л., подражание печатному шрифту, переплет не сохранился. **Содержание:** Слова из Патерика, поучения из «Евангелия токового», выписки из «Макариева видения», сочинений Палладия мниха, слова Иоанна Златоуста и др.

35 (418). **Стих о последнем времени (преболзненных кафоликов)**, XIX в. (3-я четверть), в 8-ку, 10 л., скоропись, переплет картонный с матерчатый корешком (сохранилась лишь верхняя корка).

От Родионовой А. К. (д. Касконемь).

36 (419). **Азбука (начальное учение отрокам)**, XIX в. (третья четверть), в 8-ку, 16 л., полуустав, переплет картонный.

37 (420). Выписка из Устава и молитвы, XIX в. (третья четверть), в 8-ку, 11 л., скоропись и подражание печатному шрифту, на обложку использован документ 1850 г. Имеется владельческая запись: «Сия тетрадь принадлежит Асипата Разумова Щепоткина».

От Земцовской М. В. (д. Шотова Гора).

38 (421). Мартыново увецание, 1882 г., в 8-ку, 19 л., подражание печатному шрифту, в бумажной обложке. Писал «по уставу» Степан Евдокимович Вихорев.

39 (422). Сборник духовных стихов, XIX в. (последняя четверть), в 8-ку, 26 л., подражание печатному шрифту, переплет бумажный. Записи Ильи Вехорева и Семена Вехорева («писал по уставу»). Содержание: стихи о пустыне (2), о богородице, о житии человеческого (2), о последних днях, о житии маловременном и др.

40 (423). Разные записи пинежанина, ученика, Ивана Яковлевича Щепоткина, 1891—1892 гг., в 4-ку, 78 л., скоропись, без обложки.

41 (424). Записи пинежанина, неустановленного лица, о полевых работах и вскрытии реки Пиньги, 1891—1895 гг., в 8-ку, 4 л., скоропись, без переплета.

42 (425). Сборник, XIX в. (конец), в 8-ку, 69 л., подражание печатному шрифту, обложка не сохранилась. Содержание: Обиход праздничный, выписки об употреблении чая, кофе, картофеля и табака, молитвы (крюковые).

От Шубиной А. Д. (д. Старая Лавела).

43 (426). Чин панихиды, XIX в. (конец), в 8-ку, 14 л., полуустав, переплет картонный.

44 (427). Страннический (скрытнический) маршрутник до Томска, XIX в. (конец), в 4-ку, 1 л., скоропись.

От Щепоткиной А. А. (д. Шотова Гора).

45 (428). Поучение против матерной брани, XIX в. (конец), в 8-ку, 4 л., подражание печатному шрифту, переплет картонный. Писец Куников Зиновий Сергеевич.

От Куникова А. Г. (д. Осаново-Засурье).

46 (429). Синодик старообрядческий, XIX в. (конец), в 8-ку, 6 л., полуустав, в бумажной обложке.

47 (430). Слово из Старчества инока Захария к ученику своему Евфимию об антихристе и последнем времени, XIX в. (конец), в 8-ку, 9 л., обложка не сохранилась.

От Шубиной А. Д. (д. Старая Лавела).

48 (431). Служба в неделю пасхи, XIX в. (конец), в 8-ку, 24 л., полуустав, подражание печатному шрифту, обложка не сохранилась.

От Шубиной А. Д. (д. Старая Лавела).

49 (433). Сон богородицы и Сказание о двенадцати пятницах, XX в. (начало), в 4-ку, 10 л., скоропись, без переплета.

Из д. Веркола.

50 (434). Канон за единоумершего, XX в., в 8-ку, 31 л., скоропись, в бумажной обложке.

51 (435). Стих-молитва сладчайшему Иисусу, XX в. (40—50-е годы), в лист, 1 л., современная скоропись.

52 (436). Семейный архив пинежских крестьян Мерзлых, XVIII—XX вв. 103 л., (57 документов). Содержание: крестьянские дельные, заемные письма, квитанции, копии царских указов, копии судебных актов, описи имущества, инструкции, прошения в земскую управу, черновики разных документов и др.

От Мерзлой А. И. (д. Сура).

53 (439). Сборник, XVII в. (первая четверть), в 4-ку, 399 л., полуустав, переплет — доски, покрытые кожей, с остатками застежек. Рукопись очень ветхая. Владельческая запись XIX в. о принадлежности рукописи крестьянам Алексею и Меркурию Мерзлым. Содержание: «Житие Марии Египетской», слова о смертном часе, о втором пришествии (Ефрема Сирина), «Поучение отца духовного к детям», слова Иоанна Златоуста, «Сказание о Федоре Тироне», слова св. Нифонта, «поучение некоего христороубца», «некоего старца к детям духовным», поучения из «Синоксаря», слова Василия Великого, Пахомия, поучения на праздники, житие и чудеса Николы и др.

От Куникова М. А. (д. Засурье).

54 (440). **Сборник исторических и легендарно-исторических повестей и сказаний**, XVII в. (последняя четверть), в 8-ку, 172 л., полуустав нескольких почерков, переплет не сохранился, записи: «Сия книга Стефана Федорова» (XVII в.); «Сея книга Ангона да Стеньки Федоровых, детей Поповых, кеврольского стана» (XVII в.). **Содержание:** «Хождение игумена Даниила» (дефектный список), стихи из группы «Стихов покаянных, слезных и умильных» (об Адаме, о грехе и т. д.); краткие летописные рассказы об Ольге, Владимире, Борисе и Глебе, «Слово о немилостивых князех, иже неправду судят», слова о наказании чад, краткий летописец со сказаниями о начале Москвы, о составлении «Судебника», об установлении местничества, «Повесть о Харитоне Белоулине», выписки из «Сказания Авраамия Палицына», из «Повести о двух посольствах Ищеина», «Хождение Трифона Коробейникова» и др.

От Куникова М. А. (д. Засурье).

II. Рукописи, привезенные с Двины

1 (49).⁵ **Триодь постная**, XVI в. (начало), в лист, 194 лл., полуустав, в два столбца, переплет — доски, покрытые тисненой кожей.

От В. А. Петухова (с. Холмогоры).

2 (50). **Служба в страстную неделю**, XVIII в. (последняя треть), в 8-ку, 136 лл., полуустав, переплет холщовый.

От В. А. Петухова (с. Холмогоры).

⁵ Цифра в скобках означает шифр Двинского собрания ИРЛИ АН СССР.